

قرار رئيس جمهورية مصر العربية**رقم ٣٥٦ لسنة ١٩٩٤**

بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاقية منحة مشروع
استرداد تكاليف العلاج بين حكومتى جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٢/٥/١٩٩٤
رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الخامس لاتفاقية منحة مشروع استرداد تكاليف العلاج
بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ، والموقع فى القاهرة
بتاريخ ١٢/٥/١٩٩٤ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٩ جمادى الأولى سنة ١٤١٥ هـ

الموافق ٣ نوفمبر سنة ١٩٩٤ م

(حسنى مبارك)

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ٢٩ رجب سنة ١٤١٥ هـ

الموافق أول يناير سنة ١٩٩٥ م

مشروع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
(رقم ٢٦٣ - ١٧٠)

التعديل الخامس
لاتفاقية منحة استرداد تكاليف العلاج

بين
جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

التعديل الخامس بتاريخ ١٢/٥/١٩٩٤ لاتفاقية منحة استرداد تكاليف العلاج المؤرخة ٣٠ سبتمبر ١٩٨٨ والموقعة بين جمهورية مصر العربية (الممنوح) والولايات المتحدة الأمريكية من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة السابق تعديلها فى ٣٠ مارس ١٩٨٩ .
٣ يوليو ١٩٩١ ، ٢١ يناير ١٩٩٢ و ٢٩ سبتمبر ١٩٩٣ على النحو التالى :

(أ) يعدل بند ٣ - ١ بحذف " اثنين وأربعين مليون دولار أمريكى " (٤٢,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكى) ويحل محلها " ستون مليون دولار أمريكى " (٦٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكى) .

(ب) تحذف « الخطة المالية التوضيحية » الملحقة بالتعديل الرابع ويحل محلها « الخطة المالية التوضيحية » المرفقة .

بند ٢ - التصديق :

يتخذ الممنوح كافة الإجراءات الضرورية لاستكمال جميع الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة بهذا التصديق .

بند ٣ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين الإنجليزية والعربية وفى حالة وجود غموض أو خلاف يرجح النص الإنجليزى .

بند ٤ - باستثناء ما تم تعديله أو تغييره على وجه التحديد فإن اتفاقية المنحة تظل سارية المفعول ولها كامل القوة والأثر طبقا لجميع أحكامها .

بند ٥ - يصبح هذا التعديل سارى المفعول اعتبارا من تاريخ توقيع الطرفين عليه .
 وإشهادا على ما تقدم فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كلا من خلال ممثليه المفوضين قانونا ، قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه فى اليوم والسنة المحددين سافا .

عن الولايات المتحدة الأمريكية
 الاسم : **إيدموند هول**
 القائم بأعمال السفير

عن جمهورية مصر العربية
 الاسم : **د / يوسف بطرس غالى**
 وزير الدولة للتعاون الدولى

الاسم : **هنرى . هـ . باسفورد**
 مدير الوكالة الأمريكية
 بالقاهرة

الاسم : **د / حسن سليم**
 رئيس قطاع التعاون الاقتصادى
 مع الولايات المتحدة الأمريكية

" الجهات المنفذة "

ومن أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فإن ممثل الجهة المنفذة قد وقع عليها باسمه .

الاسم : **د / على عبد الفتاح المخزنجى**

وزير الصحة

الخطة المالية التوضيحية

مساهمة الجانب المصرى

(بالآف جنيه)

إجمالى فرعى	عينا	تقدا	البنود
٥,٣٩٤	-	٥,٣٩٤	١ - معدات / سلع
٦,٩٤٠	-	٦,٩٤٠	٢ - تجديدات / إنشاءات
٤٤,٨٩٥	٣٥,١٨٨	٩,٧٠٧	٣ - خدمات الدعم / نقل
٦٨,٨٤٥	-	٦٨,٨٤٥	٤ - صندوق ضمان الائتمان
١٢٦,٠٧٤	٣٥,١٨٨	٩٠,٨٨٦	الإجمالى

* المعدات / السلع "والتجديدات / الإنشاءات" تتكون من الباب الثالث لدعم استرداد تكاليف المرافق .

* خدمات الدعم / النقل تتكون من الباب الأول والثانى لدعم استرداد تكاليف المرافق وأيضا دعم المشروع المتعلق بإدارة المشروع وهيئة التأمين الصحى والمؤسسة العلاجية ويشمل هذا البند سفر المشترك الممول من بند 800 - FT بمبلغ ٣٤٤,٨١٠ جنيها مصريا .

* يتم تمويل صندوق ضمان الائتمان من 800 - FT.

قرار وزير الخارجية

رقم (٥) لسنة ١٩٩٥

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٣٥٦ لسنة ١٩٩٤ الصادر بتاريخ ١٩٩٤/١١/٣ بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاقية منحة مشروع استرداد تكاليف العلاج ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٤/٦/١ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية :

وعلى مرافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٩٥/١/١ :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٥/١/٤ :

قرر:

مادة وحيدة:

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الخامس لاتفاقية منحة مشروع استرداد تكاليف العلاج ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٤/٦/١ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٤/٦/١

صدر بتاريخ ١٩٩٥ / ١ / ١٠

وزير الخارجية

عمرو موسى